

April 6, 2025



FIFTH SUNDAY OF LENT ~ V DOMINGO DE CUARESMA



MASS SCHEDULE

Tuesday - Friday: 9AM

Saturday Vigil Mass: 5PM

Sunday: 9:30 AM, 12 Noon Spanish

For Mass Intention please call Parish Office
a week in advance

OFFICE HOURS

Tuesday to Friday: 10:00 AM to 2:00 PM

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

First Friday of each month

After 9AM Mass, Benediction at Noon



SACRAMENTS

PLEASE NOTE: FOR BAPTISMS OR WEDDINGS,
YOU MUST BE A PRACTICING CATHOLIC AND A
MEMBER OF THE PARISH.

ST. KEVIN PARISH

704 CORTLAND AVENUE
SAN FRANCISCO, CA 94110

PHONE: 415 - 648 - 5751

WEBSITE: WWW.STKEVINSF.ORG

EMAIL: stkevin100@gmail.com

Pastor: Rev. Miguel Ruiz, SVD

Confessions

Saturday: 4:30 - 4:50PM

and after each daily Mass by request

Baptism Pre-registration

by email at stkevin100@gmail.com or
call the parish office

Marriage

*Contact the Parish Office at least six months
before the expected wedding date.*

RELIGIOUS EDUCATION COORDINATOR

SONIA AREVALO

CCD

Classes for First Communion and
Confirmation (*English & Spanish*)

OCIA-OICA

Orden of Christian Initiation of Adults
Orden de Iniciación Cristiana para Adultos

Mass Intentions

FOR THE WEEK



Week of April 5 ~ April 11, 2025

Saturday April 5, 2025

5:00 PM + Fredy Arenas

Sunday April 6, 2025

9:30 AM + Edgar M. Burgos
+ Erlinda Badua ~ Galinato
+ Emilio Carreon

12:00 PM Women's Guild
+ Dr. Eric Diaz
Joaquin Andaluz (cumpleaño)

Monday April 7, 2025

No Mass

Tuesday April 8, 2025

9:00 AM Luis Alonzo Ramirez (B-day)

Wednesday April 9, 2025

9:00 AM No Intention

Thursday April 10, 2025

9:00 AM No Intention

Friday April 11, 2025

9:00 AM No Intention

Total Collections for
Sunday March 30, 2025

1st Collection \$1,638.00
2nd collection \$935.00

2nd Collection for April 13, 2025

Religious Programs

*Thank you for your faithful and generous
contributions to St. Kevin
Gracias por su generosa contribución
a San Kevin*



Mass Readings~ Lecturas de La Misa

First Reading ~ Primera Lectura – Isaías 43:16-21: Dios, quien controla la naturaleza y los ejércitos, nos insta a olvidar el pasado y a contemplar sus nuevas obras: caminos en el desierto, ríos en los desiertos, que proveen para su pueblo elegido, hecho para alabarle.

Responsorial Psalm ~ Salmo Responsorial – Salmo 125: Cuando el Señor restauró Sión, nuestra alegría fue como un sueño, llena de risas y alabanzas. Las naciones reconocieron sus grandes obras. Oramos por una restauración continua y una cosecha gozosa.

Second Reading ~ Segunda Lectura – Filipenses 3:8-14: Todo se considera pérdida comparado con conocer a Cristo. La justicia proviene de la fe, no de la ley. Esforzándonos por conocer el poder de Cristo y compartir sus sufrimientos, avanzamos hacia la vida eterna con él.

Gospel ~ Evangelio – Juan 8:1-11: En el templo, Jesús se encontró con una mujer acusada de adulterio, traída por escribas y fariseos que buscaban atraparlo. Respondió sabiamente, sugiriendo que solo una persona sin pecado debía tirar la primera piedra. Esto provocó que sus acusadores se alejaran, y Jesús, quedándose solo con la mujer, decidió no condenarla, aconsejándole que abandonara su vida pecaminosa.

REMINDER ~ RECORDATORIO

Al utilizar sus sobres indique claramente todos sus datos.

When using your envelopes clearly indicate all your information.

EL TRIDUO PASCUAL ~ THE EASTER TRIDUUM

El Triduo Pascual es la celebración más importante para los cristianos, pues recordamos los misterios de nuestra salvación.

Domingo de Ramos. Jesús entra en Jerusalén como Rey, pero pronto descubrirán los que le aclamaban, que su Reino tiene valores diferentes a los de los reinos de este mundo.

Jueves Santo. Conmemoramos la última cena, donde Jesús instituye el sacramento de la Eucaristía. Tras la cual, nos acercaremos con Él al huerto de su desesperación ante el sin sentido del sufrimiento y la muerte, que solo halla consuelo en la confianza en Dios.

Viernes Santo. Los juicios de los poderosos llevan al inocente al patíbulo, para que deje de atentar contra el sistema establecido ofreciendo unos valores diferentes. Y tras padecer castigos atroces, es crucificado y muere.

Sábado Santo. El día del silencio, de la soledad, de la desesperanza... día donde todas las preguntas quedan sin respuestas: ¿Por qué? ¿Hasta cuándo?...

Domingo de Resurrección. Y en la noche, Dios responde vivificando. Nadie fue testigo ocular de este hecho, la única prueba que tenemos es la transformación de la vida de quienes entonces y ahora han sido enriquecidos con el don de la fe, dejándose vivificar por el mismo Espíritu que obró la Resurrección.

The Easter Triduum is the most important celebration for Christians, as we remember the mysteries of our salvation.

Palm Sunday. Jesus enters Jerusalem as King, but those who acclaimed him will soon discover that his Kingdom has different values than those of the kingdoms of this world.

Holy Thursday. We commemorate the Last Supper, where Jesus establishes the sacrament of the Eucharist. After which, we will approach with Him the garden of his despair in the face of the senselessness of suffering and death, which only finds consolation in trusting in God.

Good Friday. The judgments of the powerful lead the innocent to the gallows, so that they will stop attacking the established system by offering different values. And after suffering atrocious punishments, he is crucified and dies.

Holy Saturday. The day of silence, of loneliness, of despair... a day where all questions remain unanswered: Why? Until when?...

Easter Sunday. And in the night, God responds by giving life. No one was an eyewitness to this event; the only proof we have is the transformation of the lives of those who, then and now, have been enriched with the gift of faith, allowing themselves to be given life by the same Spirit who brought about the Resurrection.





AÑO JUBILEO 2025

Un año de esperanza

DOMINGO 06 ABRIL	• SERMÓN SOBRE LA INDULGENCIA Y EL AÑO JUBILAR EN TODAS LAS MISAS.
MIÉRCOLES 09 ABRIL	SERVICIO PENITENCIAL: • SAN PEDRO-ESPAÑOL A LAS 7:00 PM (1200 ALABAMA ST, SF, CA 94110) • ST. PHILIP- INGLÉS A LAS 7:00 PM (725 DIAMOND ST, SF, CA 94114)
SABADO 12 ABRIL	• 9:30 AM PROCESIÓN CON EL SANTÍSIMO SACRAMENTO Y MISA A LAS 12:00 PM EN MISIÓN DOLORES CON EL ARZOBISPO.

PARROQUIAS DEL DECANATO

MISSION DOLORES
ST. JOHN THE EVANGELIST
ST. JAMES CHURCH
ST. KEVIN CHURCH
ST. PAUL CHURCH



ST. PHILIP CHURCH
ST. TERESA OF AVILA
ST. PETER CHURCH
ST. ANTHONY OF PADUA
ST. CHARLES CHURCH



JUBILEE YEAR 2025

A year of Hope

SUNDAY 06 APRIL	• A SERMON ABOUT INDULGENCE AND JUBILEE YEAR IN THE MASSES.
WEDNESDAY 09 APRIL	PENANCE SERVICE: • ST. PETER- ESPAÑOL AT 7:00 PM (1200 ALABAMA ST, SF, CA 94110) • ST. PHILIP- ENGLISH AT 7:00 PM (725 DIAMOND ST, SF, CA 94114)
SATURDAY 12 APRIL	• 9:30 AM PROCESION WITH THE BLESSED SACRAMENT AND MASS AT 12:00 PM IN MISSION DOLORES WITH THE ARCHBISHOP.

DEANERY PARISHES

MISSION DOLORES
ST. JOHN THE EVANGELIST
ST. JAMES CHURCH
ST. KEVIN CHURCH
ST. PAUL CHURCH



ST. PHILIP CHURCH
ST. TERESA OF AVILA
ST. PETER CHURCH
ST. ANTHONY OF PADUA
ST. CHARLES CHURCH

St. Kevin Parish

Holy Week Schedule



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

PALM SUNDAY OF THE LORD'S PASSION- April 13-20

DOMINGO DE RAMOS "DE LA PASIÓN DEL SEÑOR" 13 de Abril

5:00 PM Vigil Saturday Mass with Palm Blessing at Beginning of Mass

9:30 AM Sunday Mass with Palm Blessing at Beginning of Mass

12:00 PM Misa en español con Bendición de Palmas al Principio de Misa

TUESDAY OF HOLY WEEK/ MARTES DE SEMANA SANTA

9:00AM Daily Mass

WEDNESDAY OF HOLY WEEK / MIERCOLES DE SEMANA SANTA

9:00AM Daily Mass

HOLY THURSDAY / JUEVES SANTO

7:00PM Bilingual Evening Mass of the Lord's Supper

7:00PM Misa Bilingüe de la Última Cena de Nuestro Señor

GOOD FRIDAY OF THE LORD'S PASSION

VIERNES SANTO DE LA PASIÓN DE NUESTRO SEÑOR

12:00PM Stations of the Cross

3:00PM Liturgy of the Lord's Passion

7:00PM Liturgia de la Pasión del Señor

HOLY SATURDAY ~ THE VIGIL IN THE HOLY NIGHT OF EASTER

SÁBADO DE GLORIA ~ VIGILIA PASCUAL EN LA NOCHE SANTA

8:00PM Bilingual Mass of the Easter Vigil/ Misa Bilingüe de la Vigilia Pascual

EASTER SUNDAY: THE RESURRECTION OF THE LORD

DOMINGO DE LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR

9:30 AM Easter Sunday Mass

12:00 PM Misa de Pascuas de Resurrección